



Informació sobre el nou sistema d'identificació equina a Catalunya

Introducció

El Reglament (CE) 504/2008 de la Comissió, de 6 de juny de 2008, pel que s'apliquen les Directives 90/426/CEE i 90/427/CEE pel que es refereix als mètodes d'identificació dels èquids, regula la identificació equina a nivell europeu.

El Reglament és d'aplicació a partir de l'1 de juliol i, per tant, és necessari i urgent establir el sistema d'identificació equina que es seguirà a Catalunya, sens perjudici del que sigui d'aplicació quan es publiqui una normativa d'àmbit estatal. L'objectiu d'aquest escrit és informar-vos sobre aquest sistema i les actuacions que s'han establert per l'aplicació, el més ràpidament possible, del que estableix el R(CE) 504/2008.

En resum, el sistema d'identificació dels èquids constarà dels següents elements:

- El **passaport** o document d'identificació equina que és **l'element d'identificació** d'un èquid.
- **Un transponedor electrònic injectable o microxip**, que serà el mètode de marcatge que garanteixi un vincle inequívoc entre el passaport i l'animal.
- **Bases de dades informatitzades** en les que es registra la informació corresponent a l'animal que se li hagi expedit el passaport

El Reglament estableix que l'entitat emissora del passaport haurà d'assegurar-se del marcatge de l'animal, per tant, un èquid haurà d'estar prèviament marcat amb el microxip, perquè es pugui identificar, és a dir, per tal que se li pugui emetre el corresponent passaport i es puguin informatitzar a la base de dades les seves dades bàsiques.

D'acord amb això, s'ha d'entendre que "identificar" equival a "emetre el passaport i adjudicar l'UELN" mentre que la implantació del xip constitueix el "marcatge" de l'animal.

Els èquids que s'hauran d'identificar amb aquest nou sistema seran:

- els animals nascuts a Espanya després de l'1 de juliol de 2009.
- els animals despatxats a lliure pràctica a partir de l'1 de juliol de 2009 en la Comunitat Europea, de conformitat amb el règim duaner definit en el Reglament (CEE) 2913/92, és a dir els èquids importats d'un país tercer.
- els animals nascuts com a molt tard el 30 de juny de 2009, i que no estiguin identificats fins a aquesta data de conformitat amb les Decisions 93/623/CEE o 200/68/CE, s'identificaran de conformitat amb el Reglament (CE) 504/2008, com a molt tard, fins al 31 de desembre de 2009.

El Reglament diferencia entre "**èquids registrats**", que són els inscrits o que s'han d'inscriure en un registre oficial gestionat per una organització o associació autoritzada per l'Estat membre, i els "**èquids de cria i renda**", que són la resta; és a dir, els animals no inscrits o obligats a inscriure, fins ara, en registres establerts oficialment.

Quan s'han d'identificar els èquids?

Els animals nascuts a Catalunya s'identificaran:

- a) Abans del 31 de desembre de l'any de naixement de l'animal o en sis mesos a partir del seu naixement, escollint la data més tardana.
- b) En qualsevol cas, abans d'abandonar l'explotació de naixement, els èquids hauran de ser identificats.
 - Exemple 1: un èquid nascut el dia 1 de gener del 2010 es podrà identificar, com a molt tard, fins al 31 de desembre de 2010 (sempre que no abandoni abans l'explotació de naixement)
 - Exemple 2: un èquid nascut el dia 1 de novembre de 2009 es podrà identificar, com a molt tard, fins a 31 d'abril de 2010 (sempre que no abandoni abans l'explotació de naixement)

Qui marcarà els animals?

Només podran marcar o implantar el microxip aquells veterinaris habilitats pel DAR, després d'acreditar una formació específica.

El DAR ja té publicada una Resolució comunicada d'habilitació de veterinaris amb la relació de veterinaris habilitats que es facilitarà per mitjà del suport a la informació.

Els veterinaris que figuren en aquesta relació, i els que acreditin que van realitzar un curs similar d'identificació equina el seu dia, hauran de realitzar una jornada **de reciclatge** que serà organitzada pel DAR en col·laboració amb el Consell de Col·legis Veterinaris de Catalunya (CCVC) on se'ls hi explicaran les novetats relacionades amb el marcatge dels èquids.

Els veterinaris que no estiguin inclosos en la relació de veterinaris habilitats pel DAR o que no acreditin una formació equivalent, tindran accés a la realització d'un **curs de formació**, més ampli, també organitzat pel DAR en col·laboració amb el CCVC, que els hi permetrà obtenir l'habilitació.

Quan els veterinaris habilitats marquin l'èquid, emplenaran al mateix temps un document on es faran constar les dades bàsiques de l'èquid i del seu titular per poder identificar-lo (emetre el seu passaport) i comunicar les dades a la base de dades. Aquest document, anomenat "**Document de comunicació de dades d'un èquid**", **que està previst que sigui** autocopiatiu, constant de l'original i 3 còpies:

- l'original per l'organisme emissor dels passaports (DAR/ Associació de raça)
- una còpia per l'organisme que informatitzi les dades a la base de dades.
- una còpia de resguard per al ramader.
- una còpia de resguard pel veterinari habilitat que ha fet l'actuació.

Els veterinaris que necessitin proveir-se d'aquest document, ho podran fer a les oficines comarcals del DAR i als col·legis veterinaris provincials.

Provisionalment, i fins que es disposin dels impresos editats amb els fulls autocopiatius d'aquest document, caldrà disposar-ne de 2 originals, per a cada animal que s'hagi de marcar. En el moment del marcatge de l'èquid, s'emplenaran tots dos (utilitzant paper carbó, si es vol) i es signaran els dos; la còpia (paper carbó) es lliurarà al titular/propietari de l'èquid després de realitzar l'actuació, i l'original se l'endurà el veterinari habilitat havent de realitzar dues fotocòpies, essent:



Generalitat de Catalunya
Departament d'Agricultura,
Alimentació i Acció Rural
**Direcció General d'Agricultura
i Ramaderia**

Subdirecció General de Ramaderia
Servei de Producció Ramadera

- l'original per l'organisme emissor del passaport (DAR/ Associació de raça)
- una fotocòpia per l'organisme que informatitzi les dades a la base de dades.
- una fotocòpia de resguard pel veterinarí habilitat que ha fet l'actuació

D'on obtindran els xips els veterinaris habilitats?

Els veterinaris habilitats obtindran els xips al seu Col·legi provincial. Fins que no surti la norma estatal que estableixi els rangs oficials per a cada Comunitat Autònoma, el CCVC comprarà els xips a l'empresa que consideri més adient. Els únics requisits que han de tenir els xips és que compleixin les normes ISO establertes al Reglament, i, un cop implantats a la zona del lligament nugal, es puguin llegir a una distància mínima de 12 cm.

Els veterinaris habilitats treballaran amb el que, a efectes pràctics, s'han anomenat "**unitats d'identificació equina**" (**UIE**), que són uns paquets integrats per diferents elements, en funció del que es necessiti, dependent del tipus d'èquid a identificar:

- **UIE per èquids de renda** (i no marcats) constituïdes pel document de comunicació de dades d'un èquid, el passaport i el xip.
- **UIE per èquids registrats** (i no marcats) constituïdes pel document de comunicació de dades d'un èquid i el xip.
- **UIE per èquids ja identificats** conforme a les Decisions 93/623/CEE o 2000/68/CEE constituïdes pel document de comunicació de dades d'un èquid per tal de recollir les dades per a la seva informatització a la base de dades abans del 31 de desembre de 2009.

Qui emetrà els passaports? O, el que és el mateix, qui identificarà?

Per tal de definir aquesta tasca és necessari diferenciar entre **èquids registrats o sotmesos a registre específic** i **èquids de cria i renda**, ja que l'entitat emissora dels passaports serà diferent en funció del tipus d'èquid.

Les **Associacions de llibres genealògics** emetran els passaports per als **èquids registrats**. El marcatge d'aquests èquids l'han de realitzar veterinaris habilitats per la Comunitat autònoma corresponent al lloc on es troba l'animal; per tant, a Catalunya, els podran implantar els veterinaris de les Associacions, sempre i quan estiguin habilitats pel DAR.

El **DAR** és l'autoritat competent per identificar els èquids de **cria i renda**; és a dir, el que ha d'emetre els passaports per a aquests animals. L'execució material d'aquesta tasca s'ha previst d'efectuar amb la col·laboració del Consell General de Col·legis Veterinaris de Catalunya, en la distribució i control de documents i xips i en la gestió de dades perquè siguin els veterinaris col·legiats habilitats pel DAR, els que s'encarreguin del marcatge i la identificació dels èquids de cria i renda i l'emplenament del passaport, que, posteriorment, el DAR validarà, segons el mecanisme que s'estableixi. A dia d'avui, no es generarà taxa per aquesta tasca, atès que no s'ha contemplat en la Llei de Pressupostos de la Generalitat d'aquest any.

En tant no es publiqui la norma estatal, i per tal de donar compliment a la normativa europea, s'utilitzarà un **model de passaport idèntic al que figura com annex I del Reglament (CE) 504/2008**, i que està a disposició de les oficines comarcals del DAR i als Col·legis veterinaris.

L'expedició del passaport i el seu visat implica l'assignació a l'animal d'un codi identificatiu o UELN (descriu més endavant, a la pàgina 5)

Com s'han de moure els èquids a partir de l'1 de juliol de 2009?

Els èquids que hagin de realitzar moviments a partir de l'1 de juliol de 2009, hauran d'anar **identificats d'acord amb el Reglament**.

- a) **Els èquids nascuts com a molt tard el 30 de juny de 2009** i identificats conforme les Decisions 93/623/CEE o 2000/68/CE (amb l'**antic passaport**), es consideren identificats conforme el Reglament 504/2008. Per tant, si aquests èquids han de realitzar moviments dins d'un estat membre o cap a un altre estat membre, ja es consideraran correctament identificats i no cal posar-los cap xip ni expedir-los un nou passaport ni assignar-los cap codi UELN.

Els èquids identificats amb TSE (targeta sanitària equina) o amb LIC ("Libro de identificación caballo") s'han de considerar identificats conforme a la Decisió 2000/68/CE, sempre i quan el document identificatiu es complementi amb una declaració per part del propietari de l'animal relativa a si l'èquid es destina o no al consum humà, degudament diligenciada al document (LIC o TSE).

Els moviments fora de Catalunya d'aquests èquids, es realitzaran sempre amb el seu **document identificatiu**: antic passaport, TSE o LIC, amb les excepcions⁽¹⁾ previstes als articles 13 i 14 del R(CE) 504/2008, i amb el corresponent **certificat sanitari** que empari el seu trasllat, que serà el certificat sanitari de moviment o CSM per a trasllats cap a altres comunitats autònomes, el certificat sanitari d'intercanvi, Annex C per a èquids de cria i renda (model TRACES) o Annex B per als èquids registrats, per al trasllat a altres Estats membres, o el certificat sanitari d'exportació, per al trasllat a un país tercer.

Dintre de Catalunya podran circular acompanyats només del **document identificatiu**: antic passaport, TSE o LIC, aquests dos últims degudament completats amb la informació abans esmentada sobre la destinació final de l'animal.

- b) **Els animals nascuts amb posterioritat al 30 de juny de 2009**, o que amb anterioritat a aquesta data no estiguessin identificats conforme a les Decisions 93/623/CEE i 2000/68/CE, **per poder moure's, primer s'hauran d'identificar amb el xip i el passaport establerts al citat reglament, i dotar-los del corresponent codi UELN**.

Per efectuar qualsevol moviment caldrà que vagin acompanyats del passaport, amb les excepcions⁽¹⁾ previstes, i del corresponent document d'autorització de moviment, segons sigui la seva destinació, de igual forma que en la descrita en l'apartat anterior.

(1) Excepcions d'acompanyament del passaport:

- *Quan estiguin establats o en pastures i el titular pugui presentar el seu passaport*
- *Quan es desplacin temporalment a peu, per les immediacions de l'explotació en un moviment o durant la transhumància cap a o des de les pastures d'estiu, quan es pugui presentar el passaport en l'explotació de sortida.*
- *Quan no estiguin deslletats i acompanyin a la seva mare.*
- *Que participin en un entrenament, competició o certamen de competició eqüestre que els obligui a abandonar el lloc en que es celebri.*
- *Que siguin moguts o transportats en una situació d'emergència relacionada amb ells mateixos.*



Generalitat de Catalunya
Departament d'Agricultura,
Alimentació i Acció Rural
**Direcció General d'Agricultura
i Ramaderia**

Subdirecció General de Ramaderia
Servei de Producció Ramadera

Tot i així, la autoritat competent podrà autoritzar el moviment o transport dins del mateix Estat Membre dels èquids que no vagin acompanyats del passaport, a condició de que vagin acompanyats d'una **tarja intel·ligent** emesa per l'organisme emissor del passaport i que contingui la informació indicada a l'annex II del passaport:

- Informació visible: organisme emissor, UELN, nom de l'èquid, sexe, capa, últims 15 dígits del codi del transponedor electrònic (si procedeix) i fotografia de l'animal
- Informació electrònica accessible mitjançant un programa informàtic estàndard: al menys, tota la informació obligatòria de la Secció I, part A del document d'identificació.

Nota sobre els èquids d'abast (els criats per produir carn):

De manera general, quan siguin transportats a l'escorxador, hauran d'anar identificats d'acord amb el Reglament; és a dir, amb el passaport i amb el xip, aquest últim en cas que no estiguessin identificats abans de l'1 de juliol de 2009 d'acord amb les Decisions abans esmentades.

No obstant això, es podrà autoritzar que un èquid d'abast, que no disposi encara del passaport, sigui transportat **directament des de l'explotació de naixement⁽²⁾ a l'escorxador** dins del mateix Estat membre a condició que:

- l'animal tingui menys de dotze mesos i els seus incisius laterals portin estrelles dentals visibles.
- existeixi una traçabilitat ininterrompuda des de l'explotació de naixement fins a l'escorxador
- l'animal pugui identificar-se individualment durant el transport mitjançant mètodes electrònics o alternatius per a la verificació de la identitat
- vagin acompanyats de la informació sobre la cadena alimentària de conformitat amb l'annex II, Secció III, del Reglament (CE) nº 853/2004 i inclogui una referència a la identificació individual dels animals

*⁽²⁾ Els èquids que es transportin d'un engreix a l'escorxador, **ja haurien d'estar identificats**, ja que no poden abandonar l'explotació de naixement sense estar-ho (xip i passaport)*

Qui assignarà els codis UELN?

El **codi UELN** (Universal Equine Life Number) és un codi de 15 dígits que s'assignarà individualment a cada èquid, per a tota la seva vida, i vàlid per a identificar-lo en qualsevol part del món i que haurà de constar al passaport. El format segueix aquesta estructura:

EEE-BBB-NNNNNNNNN, on:

EEE correspon al codi de l'Estat membre on s'identifica l'èquid

BBB correspon a la base de dades de l'organisme emissor reconegut oficialment

NNNNNNNNN, correspon a un número correlatiu d'identificació de l'èquid

Cada organisme emissor de passaports reconegut oficialment, té assignada ja la part del codi corresponent a la base de dades, és a dir els números corresponents a les posicions BBB.

El DAR, com a autoritat competent que és per emetre els passaports dels èquids de cria i renda té assignats els números 909; per tant els codis UELN que assignarà el DAR tindran el següent format: 724 909 + 9 dígits. Per tal de no repetir cap codi UELN, i de manera provisional fins que la

base de dades estigui a punt i assigni automàticament aquests codis, els assignaran directament les oficines comarcals a l'hora de validar els passaports emesos.

En cas dels èquids registrats, els organismes emissors dels passaports, és a dir, les associacions de llibre corresponents, tenen els seus 3 dígits corresponents a la base de dades ja establerts oficialment i, per tant, els passaports que emetin tindran un codi UELN que començarà per 724-BBB-9 dígits, on BBB és el codi de l'organisme o entitat emissora reconeguda (per exemple: l'ANCCE té el 724015). Es poden consultar els codis que tenen assignats les diferents organitzacions reconegudes a la pàgina web: <http://www.ueln.net>

Qui enregistrarà les dades bàsiques dels èquids a la base de dades?

Tal com estableix el Reglament, ha d'existir una coordinació de les dades a nivell estatal. Per això, totes les entitats emissores de passaports hauran de comunicar una sèrie de dades dels animals identificats a la base de dades de Registre i Identificació Individual Animal establerta a nivell estatal (RIIA central).

a) Èquids nascuts amb posterioritat al 30 de juny de 2009, o que amb anterioritat a aquesta data no estiguessin identificats conforme a les Decisions 93/623/CEE i 2000/68/CE:

- En el cas dels **èquids de cria i renda** serà el DAR l'encarregat de comunicar les dades a la base de dades nacional.
- En el cas dels èquids registrats en el llibre d'una raça gestionada per una **associació de caràcter regional**, com pot ser la del cavall pirinenc català o la del guarà català, tot i que estiguin reconegudes oficialment i puguin emetre els passaports dels seus animals perquè tinguin assignat el codi UELN corresponent, no podran trametre la informació dels animals identificats directament a la base de dades nacional com les associacions de caràcter nacional, i haurà de ser el DAR qui les comuniqui. La gestió de la gravació de les dades dels animals identificats, així com la edició i distribució dels passaports corresponents als animals registrats en els llibres d'aquestes races, també podrà ser encarregada a una entitat col·laboradora, que podria també el CCVC, si així ho convinguin, mitjançant el conveni corresponent, tot i que la validació i assignació dels codis UELN l'hauran de realitzar aquestes associacions (no el DAR).
- En el cas dels **èquids registrats** en els llibres genealògics de races portats per les Associacions que els gestionen a **nivell nacional**, seran aquestes les encarregades de comunicar les dades dels animals identificats directament a la base de dades nacional. Tot i això, els veterinaris habilitats pel DAR que marquin o verifiquin el marcatge dels **èquids registrats** a Catalunya, hauran de comunicar a la base de dades del DAR les dades d'aquests animals, presentant la còpia corresponent del document de comunicació de dades a l'organisme encarregat d'informatitzar-les, que encara està per determinar, tot i que és intenció del DAR encarregar-ho al CCVC, mitjançant el conveni abans esmentat.

b) Èquids nascuts com a molt tard el 30 de juny de 2009 i identificats conforme les Decisions 93/623/CEE o 2000/68/CE (amb l'antic passaport, TSE o LIC completats amb la diligència sobre la seva destinació després del seu sacrifici):

Les dades d'aquests èquids també s'hauran d'informatitzar a la base de dades abans del 31 de desembre de 2009, malgrat aquests èquids no s'hagin de marcar amb el microxip. Amb aquesta



Generalitat de Catalunya
Departament d'Agricultura,
Alimentació i Acció Rural
**Direcció General d'Agricultura
i Ramaderia**

Subdirecció General de Ramaderia
Servei de Producció Ramadera

finalitat el titular/propietari de l'animal en qüestió, haurà de presentar el document identificatiu (antic passaport, TSE o LIC) a l'oficina comarcal, abans de la citada data.

Procediment d'identificació d'un èquid

- **Animals sense transponedor electrònic**
 - El veterinari habilitat, es proveirà de les UIE al Col·legi oficial de veterinaris corresponent.
 - El titular de l'èquid, **sol·licitarà el marcatge** de l'animal al veterinari habilitat
 - El veterinari habilitat, un cop s'hagi assegurat que no en té un altre, implantarà el xip, efectuarà la ressenya completa i emplenarà el **document de comunicació de dades d'un èquid**, que com ja s'ha detallat abans (pàgina 3) i que consta d'un original i tres còpies.
 - **La ressenya** del passaport dels èquids de renda serà un altre document "de camp" que el veterinari habilitat emplenarà "a peu del animal" i que constarà a la part central del passaport. En cas que el veterinari habilitat empleni la ressenya del passaport de l'èquid de renda, no caldrà que empleni també la ressenya que hi ha al document de comunicació de dades d'un animal equí.
 - **El veterinari habilitat** trametrà la ressenya, l'original i una de les còpies del document de comunicació de dades al CCVC.
 - **EL CCVC** enviarà l'original del document de comunicació de dades i el passaport a l'OC corresponent, per a la seva validació i assignació de l'UELN.
 - **El titular d'un èquid de renda obtindrà el passaport** de l'èquid marcat, un cop el veterinari habilitat hagi tramès tota la informació necessària al CCVC per a que aquest comuniqui les dades al DAR, editi el passaport i ho enviï a l'oficina comarcal corresponent per a la seva validació i assignació de l'UELN.
 - El titular de l'èquid de renda podrà **retirar el passaport** de l'OC o demanar li sigui enviat amb acusament de rebuda, al seu càrrec.
 - **El titular d'un èquid registrat o que hagi de ser registrat** en el corresponent llibre genealògic, obtindrà el passaport a través de l'associació corresponent. L'associació tindrà la seva pròpia base de dades on registrarà les dades pròpies i les requerides per RIIA equí i que tramitarà a l'administració pels mecanismes establerts.

- **Animals amb transponedor electrònic:**

El titular d'un èquid ja marcat electrònicament sense passaport, haurà de sol·licitar la verificació de dades per tal de disposar del document de comunicació de dades d'un èquid que li permeti sol·licitar l'expedició del passaport.

Situació actual dels èquids a Catalunya

A Catalunya, depenent de les diferents casuístiques que ens podem trobar, caldrà fer les actuacions següents:

- Animals sense cap identificació: requereixen marcatge (implantació del xip), realització de la ressenya, expedició del passaport i comunicació de dades a la base de dades.

- Animals amb TSE o LIC nascuts com a molt tard el 30/06/2009: requereixen verificació de la identitat de l'animal, contrastant la seva ressenya, afegir a la TSE o al LIC la informació, mitjançant la corresponent diligència, sobre la destinació o no de l'animal a sacrifici per a consum humà i comunicació de dades a la base de dades abans del 31 de desembre de 2009. En cas que aquests animals tinguin ja un xip implantat, caldrà fer constar el seu número i la seva localització al document de comunicació de dades d'un animal equí.
- Animals amb l'antic passaport: requereixen verificació de la identitat de l'animal, contrastant la seva ressenya, i comunicació de dades a la base de dades abans del 31 de desembre de 2009. En cas que aquests animals tinguin ja un xip implantat, caldrà fer-ho constar el seu número i la seva localització al document de comunicació de dades d'un animal equí.

Instruccions provisionals, en tant no es disposi dels documents oficials i la llista de veterinaris habilitats

La implantació del xip als èquids que s'hagin d'identificar els propers dies conforme al Reglament 504/2008, en tant no es disposi dels documents oficials ni de la llista de veterinaris habilitats pel DAR, **de manera excepcional, urgent i provisional** i amb la finalitat de no perjudicar al sector del bestiar equí, es permetrà que sigui realitzada per un veterinari clínic col·legiat proposat pel titular dels èquids, prèviament comunicat al SVO de l'oficina comarcal. Hauran de proveir-se del xip que els faciliti el col·legi veterinari provincial i, en el mateix moment de la implantació a l'animal, emplenaran el passaport, "a peu d'animal", conforme al model existent al Suport a la Informació, havent de tramitar després a l'OC la seva validació. Aquesta validació comportarà l'assignació del codi UELN i la seva consignació al passaport.

Barcelona, juliol de 2009